



Johannes Linzen

Finishing
johannes.linzen@voith.com



Winshin Hu

Finishing
winshin.hu@voith.com

Die zwei Offline Janus MK 2 bei Chenming/Shouguang zeigen ihre Stärke

Die zwei 10-Walzen Janus MK 2 von Voith Paper, die 2002 in Betrieb genommen wurden, arbeiten zur größten Zufriedenheit des Kunden. Sowohl die Produktivität als auch die erzielten Oberflächeneigenschaften sind ausgezeichnet.

Abb. 1: Mr. Geng Guang Lin, Vice President von Chenming Paper Shouguang zusammen mit Herrn Thomas Koller, Executive Vice President Voith Paper, Finishing Division.

Abb. 2 und 3: Shandong Chenming Paper Holdings Ltd. in Shouguang, China.



2



3

„Keine Frage, dass unsere Erwartungen an die beiden Kalandern von Anfang an in jeder Hinsicht hoch waren – die jetzigen Ergebnisse haben aber alle unsere Erwartungen sogar noch übertroffen“, sagt Vice President **Mr. Geng Guang Lin**. Und fügte hinzu: „Die mit automatischer Ab- und Aufwicklung ausgerüsteten Kalandern arbeiten in der Tat so effektiv, dass wir zusätzlich Papier von einer anderen Maschine durch diese Kalandern laufen lassen können.“

Um diese Aussage besser verstehen zu können, muss man wissen, dass die Janus MK 2 Offline-Kalandern – sie gehören zu einem Voith Offline-Coater, der holzfreie gestrichene Feinpapiere und gestrichene Etikettendruckpapiere mit einer Bahnbreite von 4.635 mm produziert – für eine maximale Betriebsgeschwindigkeit von 1.000 m/min und ein maximales Flächengewicht von 210 g/m² ausgelegt

waren. In den vergangenen Monaten konnte die Geschwindigkeit indessen auf 1.500 m/min gesteigert und gleichzeitig das Flächengewicht auf 250 g/m² angehoben werden.

Dieser Erfolg ist zweifellos auf die innovative Janus MK 2 Kalandertechnik zurückzuführen, die fest in das Voith One

Platform Concept eingebettet ist. Ohne die wirksame Unterstützung der Ingenieure von Chenming wäre die erreichte Leistung freilich nicht denkbar. Voith Paper ist stolz auf das optimale Ergebnis, das durch gemeinsame Anstrengungen erreicht wurde und wünscht den chinesischen Partnern weiterhin viel Erfolg mit der neuen Anlage.